

BERAKO
BESTAK

2017



EGITARAUA

BANDOA

MIGATTUAK

Inor ez dago behartua migattuetarako egokitutako barrutian parte hartzera. Zalantzarik gabe, ekitaldi honetan parte hartzeak arriskua dakar eta hori interesdunek libreki bere gain hartzen dute. Hortaz, Berako Udalak ez du bere gain hartuko partaideek izaten ahal duten ezbeharren ondorioirik:

Debekuak:

- 16 urtetik beheetikoez ezin izanen dute parte hartu; migattutara ikusle gisa baino ez joan ahalko dira (249/92 Foru Dekretua, 91 art.).
- Aitzinetik espresuki errandako leku eta guneeetan kokatu.
- Migattuak atera aitzin, barrutian dauden etxeetako atari, xoko edo angelu hiletan babestu.
- Gauzaki desegokiak eraman.
- Hesietan geratu.
- Migattuei heldu, xaxatu edo tratu txarrak eman edo hauen sarrera edo entzierroa eragotzi.

KUKAÑA

Herriko Etxeak ez ditu bere gain hartzen 16 urtetik beheetikoez jendaurreko ikuskizunetan (kukaña, esaterako) izan ditzaketan istripuak, martxoaren 13ko 2/1989 Foru Legearen 10.5 D artikuluan azaldutakoaren arabera. Kukañan anbulantzia zerbitzua programan agertzen den orduetan egonen da bakarrik.

SUZIRIAK, PETARDOAK ETA BENGALAK

Suziri, petardo eta bengalen salmenta eta erabilera debekatua dago, Udalak ofizialki jaurtitzen dituenak izan ezik. Udalarenak ez diren pertsonak eta modu ez ofizialean eta baimenik gabe aipatutako materiala salduko edo manipulatu balute, Udalak ez ditu inoiz bere gain hartuko.

ZEZENSUZKOA

Gurasoei jakinarazten zaie zezensuzkoa borondatezko jarduera dela eta honek arriskuak dakartzala, eta tutoreak direla adingabeei gertatzen ahal zaizkien ezbeharren arduradunak. Balio handirik gabeko arropa ekartzea gomendatzen dugu, zezensuzkoko txinpartekin erre baitaiteke.

ESPECTÁCULO DE VAQUILLAS

Nadie está obligado a participar dentro del recinto habilitado para la suelta de vaquillas. Hacerlo constituye indudablemente un riesgo que los interesados se han puesto libremente, por lo que el Ayuntamiento de Bera no se hace responsable de ninguna de las consecuencias de los accidentes que pudieran sufrir los/as participantes:

Prohibiciones:

- Queda prohibida la participación de menores de 16 años que únicamente podrán acudir como espectadores de vaquillas (Decreto Foral, art. 91, 249/92).*
- Situarse en las zonas y lugares en que expresamente se indique con antelación.*
- Resguardarse, antes de la salida de las reses, en rincones o ángulos muertos y portales de las casas o establecimientos del recinto.*
- Portar objetos inconvenientes.*
- Pararse en las vallas.*
- Agarrar, hostigar y maltratar a las reses y dificultar por cualquier acto su salida o encierro.*

CUCAÑA

Este Ayuntamiento declina su responsabilidad en los accidentes que puedan ocurrir a los menores de 16 años en la celebración de espectáculos públicos (la cucaña, por ejemplo), según lo dispuesto en el artículo 10.5 D de la Ley Foral 2/1989 del 13 de marzo. En la cucaña el servicio de ambulancias sólo permanecerá en las horas en que aparece en el programa.

COHETES, PETARDOS Y BENGALAS

Queda prohibida la venta, lanzamiento y manejo de todo tipo de cohetes, petardos y bengalas, excepto los que sean lanzados y de forma oficial por el Ayuntamiento. Señalando que el Ayuntamiento no se hará nunca cargo de los desperfectos y daños que personas ajenas al Ayuntamiento y de forma no oficial y sin autorización, vendan o manipulen los materiales señalados.

TORO DE FUEGO

Se hace saber a los padres y madres que el toro de fuego es una actividad de participación voluntaria que conlleva riesgos, siendo responsables los/as tutores/as de los/as menores de posibles percances que puedan ocurrir. Aconsejamos llevar ropa que no os importe que se queme con las chispas del toro de fuego.

Josu Irtzoki Agirre Berako alkatea

ERRALDOIAK ETA BURUHANDIAK: IBILBIDEAK

- **Abuztuaren 2a, asteazkena (12:00):** Herriko etxea plaza, Foruen plaza, Bidasoa karrika, Eztegara pasealekua, Iturlandeta karrika, Julio Caro Baroja pasealekua, Mukixu zubia, Aitzateko karrika, Itzea karrika, Suhiltzaileen Parkea.

- **Abuztuaren 5a, larunbata (12:30) [Agerra]:** Agerrako biribilgunea, Bidasoa karrika, Azkaine karrika, Donibane karrika, Sara karrika eta Urruña plaza.

- **Abuztuaren 6a, igandea (12:00):** Suhiltzaileen Parkea, Itzea karrika, Legia karrika, Zahar etxea, Legia karrika, Herriko etxea. AGURRA Berako erraldoi eta buruhaundiei.

egitaraua EGITARAU

BERAKO UDALEKO BESTA BATZORDEAK ANTOLATUTAKO BESTEN EGITARAU SAN ESTEBANAK 2017

BESTA AITZINETIK

UZTAILAREN 29a, larunbata

16:00 3X3 KUADRILLEN ARTEKO SASKIBALOI TXAPELKETA kiroldegi aitzinean (izena emateko 15:00etatik aitzinera) (eguraldi txarra eginez gero Toki-Ona kiroldegian). Antolatzailea: Toki Ona Saskibaloia. Taldeek 3-4 lagunez osatuak egon behar dute. Gutieneko adina: 16 urte.

16:30 PLATER TIROA MINIFOSO MODALITATEAN. Bera eta kanpotik etorritako tiratzaileen txapelketa. Antolatzailea: Berako Ehiza eta Arrantza Elkartea.

UZTAILAREN 30a, igandea

10:00 HERRIKO PILOTARIEN PILOTA PARTIDAK Eztegarra pilotalekuan Benjaminak, alebinak, infantilak eta helduak.

Antolatzailea: Gure Txokoa Elkartea.

11:00 TXIRRINDULARITZA PROBA. BERAKO IX. SARRIA. Kadeteak. Antolatzailea: Gure Txokoa Elkartea. | Luzera: 44 km

Irteera: 11:00 Bidasoa karrika. Helmuga: 12:00 (g.g.b.) Bidasoa karrikan. Ibilbidea: 10 buelta zirkuito honi: Bidasoa karrika - San Esteban karrika - Zalaingo biribilgunea - Zalaingo Indal. - Laminazionesko zubia - Bidasoako Trenbidea - Geltokiko zubia - Agerrako biribilgunea - Bidasoa karrika (helmuga)

16:00 3x3 SASKIBALOI ELITE TXAPELKETA. kiroldegi aitzinean (izena emateko 15:00etatik aitzinera) (eguraldi txarra eginez gero Toki-Ona kiroldegian). Gutieneko adina: 16 urte.

19:00 HERRI KIROL JAIALDIA kiroldegi aitzinean (eguraldi txarra eginez gero, Eztegarra pilotalekuan). Antolatzailea: Nafarroako Herri Kirol Federazioa

ABUZTUAREN 1a, asteartea

13:00 SAN JOSE ZAHAR ETXeko FAMILIA BAZKARIA

19:30 DANTZA JAIALDIA Eztegarra pilotalekuan.

Antolatzailea: Gure Txokoa Elkartea

22:15 IV. BERAKO GAU KROSA.

Luzera: 7,3 km Desnibela: 300 m positiboak. Izen-ematea: www.manttale.com
7€ (federatuak) 10€ (ez federatuak) 13€ (egunean bertan) (gehienez ere, 200 lagun apuntatzean ahal dira).
Kategoriak: gizonezkoak, emakumezkoak, Berako kuadrilla eta partaide gehien dituen Berako kuadrilla. Sariak: kategoria bakoitzeko lehenbiziko 3entzat.

Oharra: parte hartzeko nahitaez kopeta-argia eraman behar da
Ibilbidea: Altzateko Merkatu Parkea (irteera), Altzate karrika, Mukixu, Julio Caro Baroja pasealekua, Ugalzua, Matzada, Illekueta, Altzateko plaza, Alzate karrika, Legia, Matzenborda, Ezpondakoborda, Lazarenborda, Plaza Zaharra, Gernikako arbola karrika, Xubixabal, Bidasoa karrika, Espidobaita, (pareko eskaileretatik goituta), Kaxerna, Garmendiko Borda, Mitxinborda, Eguiregi, Garakoetxeko Borda, Sarron, Lamixene, Illekueta, Alzateko Merkatu Parkea (helmuga)
Argibideak eta izen-ematea: www.manttale.com
Antolatzailea: Manttale Mendi Lasterketa Taldea
Laguntzailea: Berako Udala



BERAKO BESTAK

ABUZTUAREN 2a, asteazkena

12:00 2017ko San Esteban besten hasiera adierazteko Herriko Etxetik ALTXAFEROA botako da eta ezkil-jotzea izanen da. Aldi berean, ttikien-dako goxokiak eskainiko dira.

Ondotik ERRALDOIAK eta BURUHANDIAK karrikaz karrika ibiliko dira, INCANSABLES TXARANGAK eta EZPELUR GAITEROEK lagunduta.

17:00 EZPELUR GAITEROEK San Jose zahar etxean joko dute

18:00 HERRI-POTEOA Errekalde ostatutik hasita

19:00 BERAKO TXISTULARIEN KALEJIRA. Illekuetatik Herriko plazara

19:30 KONTZERTUA Alzateko plazan BROKEN BROTHERS BRASS BAND taldearekin

21:00 DANTZA HERRIKOIAK Alzateko karrikan (fandangoa, arin-arina, larrain dantza...) Ezpelur gaiteroen laguntzarekin

23:30 KONTZERTUA Alzateko plazan TXAMUKOS Taldearekin

Egunean zehar, INCANSABLES TXARANGA ariko da karrikaz karrika

BERAKO BESTAK

HERRI BAZKARIA

Abuztuaren 6an, igandea · 14:30ean, herriko etxeko plazan

(eguraldi txarra eginez gero, Altzateko frontoian)

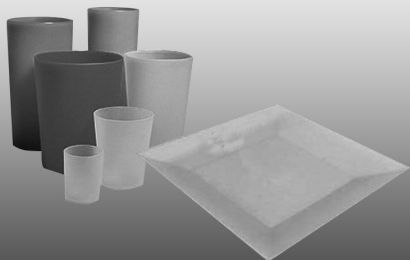


TXARTELAK SALGAI Errekalde eta Xuga ostatuetan
Abuztuaren 1era arte, asteartea
(egun honetatik aitzinera ez da txartelik izanen)

16€

PAELLA, AJOARRIEROA,
IZOZKIA, KAFFEA, EDARIA eta KOPA

HONDAKIN ONENA, SORTZEN EZ DENA



Platera, edalontzia eta mahai tresneria
berrerabilgarriak izanen dira



- Ez da onartuko erabiltzea kanpotik ekarritako
erabilera bakarreko plastikozko materiala (edalontziak, platerak, etab.)

EGITARAU



ABUZTUAREN 3a, ortzeguna

09:30 Herriko TXISTULARIEK ARGISOINUA joko dute; Ezpelur gaiteroek herrian barna joko dute.

10:30 Udal ordezkariak, txistulariak, makil dantzariak eta Berako bandera aitzinean dutela, Herriko etxetik San Esteban elizara abiatuko dira, Esteban Donearen ohoretan eta Berako abesbatzak lagundurik emanen den MEZA NAGUSIA aditzera.

Meza ondotik, Berako bandera dantzatuko da eta Gure Txokoa Dantza Taldeko kideek Berako MAKIL DANTZAK eta BORDON DANTZA dantzatuko dituzte txistularien laguntzaz.

Gero ENEKO LAZKOZ eta IRATXE IBARRA bertsolariak kantatuko dute.

13:00 EZPELUR GAITEROAK Ibardinen ibiliko dira.

17:00 INCANSABLES TXARANGAK San Jose zahar etxean joko du.

18:00 Gure Txokoa Dantza Taldeak BERAKO AU-RRESKUA dantzatuko du Herriko Etxeko Plazan txistularien laguntzaz.

Gero BERAKO BANDAREN kontzertua herriko etxe-ko plazan.

21:00 DANTZA HERRIKOIAK Altzateko karrikan Ezpelur gaiteroen laguntzarekin.

00:00 DANTZALDIA Altzateko plazan SALTOKA Taldearekin.

Egun osoan zehar INCANSABLES TXARANGA karrikaz karrika ibiliko da.



ABUZTUAREN 4a, ortziralea

09:00 Musika eskolako BIOLIN TALDEA Dornakun ibiliko da, eta EZPELUR GAITEROAK Zalain auzoan

11:00 Berako igerilekuan haur eta gazteentzat XXX. IGERIKETA TXAPELKETA.

Antolatzailea: Gure Txokoa Elkarte.



12:30 DANBORRADA Herriko etxea plazatik Altzateko plazara. Entsaioak uztailaren 27 eta 28an 20:00etan Herriko etxea plazan



13:00 KUKAÑA Illeketan.

14:30 MUIXTE! BAZKARIA (Berako herri mugimenduak antolatuta) Altzateko plazan (eguraldi txarra eginez gero, Altzateko frontoian) Txartelak salgai Katakun eta Errekalde ostatueta Ondotik, poteoa Incansables Txarangarekin

18:00 PILOTARI PROFESIOALEN ARTEKO PARTIDAK Eztegara pilotalekuan. Aspeko punta-puntako pilotariak. Sarrera: 25€ (atzeko paretan 15€) Salgai Puri-enean eta Zalainen

18:00 HAURRENTZAKO IKUSKIZUNA: Dj Porru Altzateko pilotalekuan

19:00 KONTZERTUA Altzateko plazan DUO JADE taldearekin

20:00 ETXERA! ELKARTASUN KALEJIRA Mukixutik Altzateko plazara

21:00 DANTZA HERRIKOIAK Ezpelur gaiteroekin Altzateko karrikan

00:00 KONTZERTUA ANARI eta KASKEZUR taldeekin eta ondotik TIRRY TERY dj-arekin

Egun osoan zehar INCANSABLES TXARANGA karrikaz karrika ibiliko da.



BERAKO BESTAK



B E S T A
B U S A

2017

5€

joan-etorria

Abuztuaren 4 eta 5ean (Ortzirala eta larunbata)

IRTEERAKO ORDUA | Horario de salida

ARANTZA
APARKALEKUAN
20:45
23:00

IGANTZI
BI-BIDEAN
21:00
23:15

BERA
EUSKALDUNAN
21:15
23:30

ETXALAR
LANDABURUAN
21:30
23:45

LESAKA
SUHILTZAILEEN APARKALEKUAN
21:45
00:00

BERA
EUSKALDUNAN
22:00
00:15

ITZULERAKO ORDUA | Horario de regreso

BERA
EUSKALDUNAN
04:00
06:00

ETXALAR
LANDABURUAN
04:15
06:15

IGANTZI
BI-BIDEAN
04:30
06:30

ARANTZA
APARKALEKUAN
04:45
06:45

BERA
EUSKALDUNAN
03:30
05:30
07:15

LESAKA
SUHILTZAILEEN APARKALEKUAN
03:45
05:45
07:30

Antolatzailea | Organiza:



Laguntzailea | Subvenciona:



EGITARAU



ABUZTUAREN 5A, larunbata

- 09:00** Musika Eskolako TRIKILARIAK eta PANDEROJOLEAK Suspelan ariko dira, eta EZPELUR GAITEROAK Kaule auzoan.
- 10:00** PLATER TIROA, EHIZA IBILALDIA MODALITATEAN. Ondotik, txistorra eta xingarra denentzat. Antolatzailea: Berako Ehiza eta Arrantza Elkarte
- 11:00-13:00** Puzgarriak Eztegara pilotalekuan
- 12:30** ERRALDOIAK ETA BURUHANDIAK Ezpelur gaiteroen laguntzarekin ibiliko dira Agerran
- 13:00** KUKAÑA, Illekuetan
- 14:00** KANTU BAZKARIA Altzateko pilotalekuan.
Sarrera: Helduak: 21€ Haurrak: 9€
Salgai uztailaren 28ra arte (ortziralea) Agara prentsan eta Labezarren. Antolatzailea: Labiaga Ikastola
- 16:00-18:30** Puzgarriak Eztegara pilotalekuan
- 18:00** KUKAÑA, Illekuetan.
- 19:00** MIGATTUAK Herriko etxea plazan.
- 19:30** Kontzertua Altzateko plazan Azken trena taldearekin
- 21:00** DANTZA HERRIKOIAK Ezpelur gaiteroekin Altzateko karrikan.
- Ondotik** ZEZENSUZKOA aterako da Altzateko karrikan.
- 00:00** Kontzertuak Altzateko plazan: Petti eta etxeko uzta eta Drumkopters

Egun osoan zehar INCANSABLES TXARANGA karrikaz karrika ibiliko da.



ABUZTUAREN 6A, igandea

- 09:00** BERA KANTARI eta EZPELUR gaiteroak Garaitarreta eta Suspelitiki auzoetan ibiliko dira
- 12:00** ERRALDOIAK eta BURUHANDIAK, Altzate Herriko etxera, Incansables Txarangak lagunduta.



- 14:30** HERRI BAZKARIA Herriko etxeko plazan (eguraldi txarra eginez gero, Altzateko pilotalekuan). Txartelak salgai abuztuaren 1 era arte, Errekalde eta Xuga ostatueta. Txartela: 16€
- 18:00** KUADRILLEN JAUSIERA. Plazatik plazara
- 18:00** HAURRENTZAKO IKUSKIZUNA: TXANTXARIAK (Urtxintxa) Altzateko pilotalekuan (eguraldi txarragatik, leku honetan herri-bazkaria egin behar izanez gero, ekitaldia Eztegara pilota lekura pasatuko zen)
- 18:00** KUKAÑA, Illekuetan.
- 19:30** Berbena Altzateko plazan Tximeleta taldearekin
- 21:00** DANTZA HERRIKOIAK Ezpelur gaiteroekin Altzateko karrikan
- Ondotik** ZEZENSUZKOA aterako da Altzateko karrikan
- 23:00** Berbena Altzateko plazan Tximeleta taldearekin

Egun osoan zehar INCANSABLES TXARANGA karrikaz karrika ibiliko da.

BESTABUSA ZERBITZUA
ABUZTUAREN 4 eta 5ean;
ORDUTEGIAK 6. ORRIALDEAN

PROGRAMA DE FIESTAS ORGANIZADO POR LA COMISIÓN DE FIESTAS DEL AYUNTAMIENTO DE BERA SAN ESTEBAN 2017

PREFIESTAS

SÁBADO, 29 DE JULIO

16:00 Campeonato popular de baloncesto 3X3 frente al polideportivo (inscripciones a partir de las 15:00) (en caso de mal tiempo, en el polideportivo Toki-Ona). Organiza: Toki Ona Saskibaloia. Los equipos deberán estar formados por 3-4 miembros. Edad mínima: 16 años
16:30 Tiro al plato, en la modalidad de minifoso. Tiro libre. Organiza: Sociedad de caza y pesca de Bera

DOMINGO, 30 DE JULIO

10:00 Partidos de pelota en el frontón Eztegarra. Benjamines, alevines, infantil y adultos. Organiza: Gure Txokoa Elkartea
11:00 Prueba ciclista. IX Gran premio de Bera. Cadetes. Organiza: Gure Txokoa Elkartea. Longitud: 44 km. Salida: 11:00 comenzando desde Bidasoa karrika. Meta: 12:00 (aprox.). Recorrido: 10 vueltas al siguiente circuito: Bidasoa karrika - San Esteban karrika - Rotonda de Zalain - Polígono Zalain - Puente de Laminaciones - Bidasoako Trenbidea - Geltokiko zubia - Rotonda de Agerra - Bidasoa karrika (meta)
16:00 Campeonato élite de baloncesto 3X3 frente al polideportivo (inscripciones a partir de las 15:00) (en caso de mal tiempo, en el polideportivo Toki-Ona). Organiza: Toki Ona Saskibaloia. Los equipos deberán estar formados por 3-4 miembros. Edad mínima: 16 años
19:00 Festival de deporte rural frente al polideportivo (en caso de mal tiempo, en el frontón Eztegarra). Organiza: Federación de Deporte Rural de Navarra

MARTES, 1 DE AGOSTO

13:00 Comida familiar de la Residencia San José
19:30 Festival de danza en el frontón Eztegarra. Organiza: Gure Txokoa Elkartea
22:15 IV Berako Gau krosa. Longitud: 7,3 km. Desnivel: 300 m positivos
7€ (federados) 10€ (no federados) 13€ (mismo día) (como máximo podrán apuntarse 200 personas). Categorías: masculina, femenina, cuadrillas de Bera y cuadrilla de Bera con más participantes. Premios: 3 primeros clasificados en cada categoría. Nota: para participar obligatoriamente deberá llevarse un frontal. Recorrido: Altzateko Merkatu Parkea (salida), Altzate karrika, Mukixu, Julio Caro Baroja pasealekua, Ugalzua, Matzada, Illekueta, Altzateko plaza, Altzate karrika, Legia, Matzenborda, Ezpondakoborda, Lazarenborda, Plaza Zaharra, Gernikako arbola karrika, Xubixabal, Bidasoa karrika, Espidobaita, (subiendo por las escaleras), Kaxerna, Garmendiko Borda, Mitxinborda, Egurregi, Garakoetxeko Borda, Sarron, Lamixene, Illekueta, Altzateko Merkatu Parkea (meta). Más información/inscripción: www.manttale.com Organiza: Manttale Mendi Lasterketa Taldea; colabora: Ayuntamiento de Bera

FIESTAS DE BERA

MIÉRCOLES, 2 DE AGOSTO

12:00 Desde el balcón del Ayuntamiento se disparará el cohete anunciador de las fiestas de San Esteban 2017, con repique de campanas. Habrá caramelos para l@s niñ@s
A continuación los gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la villa, acompañados por la Txaranga Incansables y los gaiteros Ezpelur
17:00 Los gaiteros de Ezpelur tocarán en la residencia San José
18:00 Poteo popular comenzando desde el Errekalde
19:00 Los txistularis de Bera en kalejira se dirigirán desde Illekueta hasta la iglesia de San Esteban.
19:30 Concierto en la Plaza de Altzate con el grupo Broken Brothers Brass Band
21:00 Bailes populares en la calle de Altzate (fandango, arin-arin, Larrain dantza,...) con la ayuda de los gaiteros de Ezpelur
23:30 Concierto en la Plaza de Altzate con el grupo Txamukos
Durante todo el día, la Txaranga Incansables amenizará las calles.

JUEVES, 3 DE AGOSTO

09:30 Alborada por los txistularis de Bera; los gaiteros de Ezpelur tocarán por las calles de Bera.
10:30 Solemne Misa Mayor en honor de San Esteban, cantada por la Coral de Bera. Tras la misa, el grupo de dantzaris del Gure Txokoa bailara las makil dantzaz y bordon dantzaz de Bera acompañado por los txistularis. **Seguidamente** actuarán los bertsolaris Eneko Lazkoz e Iratxe Ibarra
13:00 Los gaiteros de Ezpelur tocarán en Ibardin
17:00 Incansables Txarangak San Jose zahar etxean joko du
18:00 El grupo de danza del Gure Txokoa bailará el Aurreku de Bera, en la Plaza del Ayuntamiento acompañados por los txistularis **Seguidamente** Concierto de la Banda de Bera en la Plaza del Ayuntamiento
21:00 Bailes populares con los gaiteros de Ezpelur en la calle de Altzate
00:00 Bailables en la Plaza de Altzate con el grupo Saltoka
Durante todo el día, la Txaranga Incansables amenizará las calles.

VIERNES, 4 DE AGOSTO

09:00 El grupo de violines de la Escuela de Música recorrerá el barrio de Dornaku, y hará lo propio en Zalain el grupo de gaiteros de Ezpelur
11:00 XXX Campeonato Infantil y Juvenil de Natación en las piscinas de Bera. Organiza: Gure Txokoa Elkartea.
12:30 Tamborrada desde la Plaza del Ayuntamiento hasta la Plaza de Altzate. Ensayos el 27 y 28 de julio a las 20:00 en la Plaza del Ayuntamiento
13:00 Cucaña en Illekueta.
14:30 Comida Muxitel en la Plaza de Altzate (organizada por los movimientos sociales de Bera), (en caso de mal tiempo, en el frontón de Altzate) Tickets a la venta en Katakú y Errekalde
Después, poteo con la txaranga Incansables
18:00 Partidos de pelota profesional en el frontón Eztegarra. Pelotaris punteros de Aspe. Entrada: 25€ (rebote: 15€). A la venta en Agara prentsa y Zalain
18:00 Espectáculo infantil: Dj Porru en el frontón de Altzate
19:00 Concierto en la Plaza de Altzate con el grupo Duo Jade.
20:00 ETXERA! Kalejira solidaria desde Mukixu a la Plaza de Altzate
21:00 Bailes populares con los gaiteros de Ezpelur en la calle de Altzate
00:00 Concierto en la Plaza de Altzate con Anari y Kaskezur; Después, DJ. Tirri Tery
Durante todo el día, la Txaranga Incansables amenizará las calles.

SÁBADO, 5 DE AGOSTO

09:00 Trikitilaris y panderos de la Escuela de Música recorrerán Suspela, y los gaiteros de Ezpelur el barrio de Kaule
10:00 Tiro al plato, para l@s beratarra en la modalidad de recorrido de caza. Después, almuerzo. Organiza: Sociedad de Caza y Pesca de Bera
11:00-13:30 Hinchables en el frontón Eztegarra
12:30 Gigantes y cabezudos en Agerra, amenizados por los gaiteros de Ezpelur
13:00 Cucaña, en Illekueta
14:00 Kantu bazkari en el frontón de Altzate. Organiza: Labiaga Ikas-tola. Tickets: Adultos: 21€; Niñ@s: 9€. A la venta hasta el 28 de julio (viernes) en Agara prentsa y Labezar
16:00-18:30 Hinchables en el frontón Eztegarra
18:00 Cucaña, en Illekueta
19:00 Vaquillas en la Plaza del Ayuntamiento
19:30 Concierto con el grupo Azken trena en la Plaza de Altzate
21:00 Bailes populares con los gaiteros de Ezpelur en la calle de Altzate. Después saldrá el toro de fuego en Altzate
00:00 Conciertos en la Plaza de Altzate: Petti eta etxeko uzta y Drumkopters
Durante todo el día, la Txaranga Incansables amenizará las calles.

DOMINGO, 6 DE AGOSTO

09:00 Bera kantari y gaiteros de Ezpelur en los barrios de Garaitarreta y Suspeittiki
12:00 Gigantes y cabezudos, desde Altzate hasta la Plaza del Ayuntamiento, con los gaiteros de Ezpelur. DESPEDIDA de los gigantes y cabezudos en la Plaza del Ayuntamiento
14:30 Comida popular en la Plaza del Ayuntamiento (en caso de mal tiempo, en el frontón de Altzate) Tickets a la venta hasta el 1 de agosto, en Errekalde y Xuga. Ticket: 16€)
18:00 Bajada de cuadrillas. De plaza a plaza
18:00 Espectáculo infantil: Txantxariak (Urtxintxa) en el frontón de Altzate (debido al mal tiempo, si en ese espacio hubiera que realizarse la comida popular esta actividad se pasaría al frontón Eztegarra)
18:00 Cucaña, en Illekueta
19:30 Verbena en la Plaza de Altzate con el grupo Tximeleta
21:00 Bailes populares con los gaiteros de Ezpelur en la calle de Altzate. Después saldrá el toro de fuego en Altzate
23:00 Verbena en la Plaza de Altzate con Tximeleta
Durante todo el día, la Txaranga Incansables amenizará las calles

(SERVICIO DE BESTABUS
EL 4 Y 5 DE AGOSTO; HORARIOS EN PÁGINA 6)